

Camping - Résidence Les Chèvrefeuilles****

11, Allée des Chèvrefeuilles – 17200 ROYAN – Tél 05 46 02 61 94

www.leschevrefeuilles.com – contact@leschevrefeuilles.com

SARL au capital de 232.000 € - RCS NANTES 512 618 554

CONTRAT DE LOCATION D'EMPLACEMENT AVEC HEBERGEMENT DE LOISIRS / – BOOKING FORM ACCOMODATION

Nom, Prénom – Surname, name.....
 Adresse – Address.....
 VILLE – Town..... PAYS – Country.....
 TEL..... PORTABLE – Cell Ph..... EMAIL.....

NOM - Surname	PRENOM - Name	DATE DE NAISSANCE – Date of birth	VOTRE SEJOUR
			Date d'arrivée/Arrival
			Date de départ/Departure
			Soitnuits/nights

En haute saison, la réservation n'est possible que du samedi 15h au samedi 10h, sauf pour les forfaits 10 nuits, arrivée le mercredi – *High season, booking is available from Saturday 3pm to Saturday 10am, except for 10 nights package arrival on Wednesday.*

En basse saison, arrivée possible tous les jours de la semaine, selon disponibilités – *Low season, arrival each day of the week, according to availabilities*

Choisissez votre résidence – Choose the category (toutes les résidences sont non fumeurs – all rentals are non smoking) :

<input type="checkbox"/> « Sloop Duo » 1 ch. 2/4 pers	<input type="checkbox"/> « Sloop » 1 ch. 2/4 pers	<input type="checkbox"/> « Ketch » 2 ch. 4/6 pers	<input type="checkbox"/> « Goelette » 3 ch. 6/8 pers	<input type="checkbox"/> Cabane Lodge 2 ch. 6 pers.	<input type="checkbox"/> Taos 2 ch. 6 pers (linge et ménage inclus)	<input type="checkbox"/> le Pavillon 3 ch. 7 pers (linge et ménage inclus)
<i>Mobile home</i> 1 room 2/4 pers	<i>Mobile home</i> 1 room 2/4 pers	<i>Mobile home</i> 2 rooms 4/6 pers	<i>Mobile home</i> 3 rooms 6/8 pers	<i>Cabane Lodge</i> 2 rooms / 6 pers	<i>Taos</i> 2 rooms / 6 pers	<i>Le Pavillon</i> 3 rooms / 7 pers

Marque et immatriculation du véhicule – Car model and license plate

- Véhicule supp Kit bébé – baby kit GRATUIT/Free Petit Déjeuner / Breakfast : 8 € / pers / nuit/pers/night
 Draps gd lit – bed linen large bed 10 € (inclus Taos et Pavillon) Draps pt lit – bed linen small bed 8 € Linge de toilette – towels 6 €
 Ménage fin de séjour / Cleaning 50 € Garantie annulation / Cancellation guarantee 3% du séjour – mini 10 €

CAUTION- Deposit : conformément aux conditions générales de location, 1 dépôt de garantie vous sera demandé à l'arrivée : 400 € pour la résidence et restitué en fonction de l'état des lieux de départ. *Accordance with the terms and conditions of rental, a deposit will be required on arrival: 400 € for the accomodation and returned according to the inventory of departure.*

DETAIL DES TARIFS /RATES			
	Tarif	Nb	Total
Tarif location semaine – weekly rental rate	€		€
Tarif location nuit – night rental rate	€		€
Tarif Forfait 10 nuits – 10 nights rental rate	€		€
Personne suppl + 12 ans – Extra person +12 y. (Gratuit – de 12 ans/free under 12)	€		
Animal (par nuit / per night)	GRATUIT / Free		
Taxe de séjour + 18 ans / pers / nuit – Touris tax	0.61 €		
Véhicule supp (par nuit) – extra car (per night)	5 €		€
Garantie annulation - cancellation guarantee	3% (mini 10 €)		€
Total du séjour – Total amount			€
Arrhes 15 % à régler Deposit of 15% to be paid			€
Solde à régler 30 jours avant la date d'arrivée Balance to be paid 30 days prior arrival			€

Mode de règlement des arrhes/ Payment of the deposit

Chèque bancaire Chèques Vacances
 (à l'ordre de SARL LES CHEVREFEUILLES)
 J'autorise la SARL LES CHEVREFEUILLES à débiter les arrhes d'un montant de _____ € sur ma carte bancaire :
I permit la SARL LES CHEVREFEUILLES to debit the deposit of an amount of _____ € from my credit card :

Carte bancaire (Visa ou Mastercard) / Credit Card

Nom / Prénom du porteur de la carte - Name / First Name of the cardholder

N° carte – credit card: Date d'expiration : ----/----

 Cryptogramme (3 derniers n° au dos de la carte-last 3 numbers)

 Date et signature

LE LOCATAIRE / THE TENANT

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de location et y adhérer sans réserve. Bon pour acceptation du present contrat.

I acknowledge the general conditions of hiring and accept them unreservedly, I hereby accept the terms and conditions of rental.

Fait à, le201....

Signature

LE LOUEUR / THE OWNER

SARL LES CHEVREFEUILLES

Fait à Royan, le.....201..

Signature